

Caùc trieäu chöùng neän¹ ñeä yù sau khi bò thöông tích trên Ñààu (Signs to look for after a Head injury)

GIAI ÑOAÏN SÔÙM (EARLY ON)

Nhöõng thoâng tin naøy ñöôïc göüi tôüi quí vò sau khi con cuôa quí vò bò thöông tích trên ñààu. Sau khi veà nhaø, vieäc quan troïng laø quí vò haøy baøu laïi cho beänh vieän hoaëc baùc só gia ñình bieát neáu thaáy coù nhöõng trieäu chöùng sau ñây:

- Nhöùc ñààu
- Xaây xaâm maët maøy
- Buoàn noän hoaëc noän möûa
- Buoàn nguû
- Khoâng oän ñònh hoaëc khoùc lieän tuïc
- Böôùc ñi khoâng võõng vaøng

Neáu trieäu chöùng trôu neän teä hôn, xin ñöøng chaäm treä.

Ñieän thoäi

Beänh Vieän Nhi Ñoàng taïi Phøng Caáp Cöu Westmead ... ñieän thoäi 9845 0000

Trong tröôøng hôïp khaän caáp, haøy goïi xe cöu thöông qua soá 000

GIAI ÑOAÏN SAU (LATER ON)

Gia ñình hoaëc giaùo vieän coù theä ñeä yù thaáy nhöõng söï thay ñoái sau ñây vaøo nhöõng tuaàn leä hoaëc nhöõng thaùng sau khi con quí vò bò thöông tích trên ñààu.

Trí Nhöu vaø Vieäc Hoïc Taäp (Memory and Learning)

- Gaëp khoù khaên vôüi nhöõng baøi laøm möüi ôu tröôøng
- Khoù taäp trung vaø ghi nhaän
- Phaün öùng chaäm chaïp khi phaüi suy nghó veà nhöõng ñieäu möüi

Tính Tình (Behaviour)

- Ñoøi hoüi nhieäu hôn hoaëc deä bò naün chí
- Söï seät vaø lo laéng hôn
- Khoù laøm baïn vôüi nhöõng ngôøøi khaùc
- Thay ñoái giaác nguû

Nöü Naêng vaø Ngoân Ngöõ (Speech and Language)

- Khoù khaên trong vieäc thoâng hieäu hoaëc theo doõi caùc cuoác nöü chuyeän hoaëc lôøi chæ daän
- Khoù khaên khi phaüi keä chuyeän hoaëc keä laïi möät söï vieäc naøo ñoù
- Tìm ñöôïc ñuùng töø ngöõ ñeä nöü

Theả Lõic (Physical)

- Keát hõip cauc ñoãng tauc chaân tay moät cauc chãm chaip
- Vuing veà

Mõuc ñoã cuõa nhõõng sõi khoù khaên naøy cuõng nhõ thõøi gian keuo daøi bao laâu coøn tuøy thuoac vaøo mõuc ñoã nghiêâm troing cuõa thõõng tích, nhõng thõõng thì seõ ñõõic giaùm bõut theo thõøi gian. Neáu con cuõa quí vò gaèp phaui nhõõng khoù khaên naøy, quí vò coù theả lieân laic vòuì Chõõng Trình/Dòch Vui Phuiç Hoài Thõõng Tích Sõi Naõo (Brain Injury Rehabilitation Program/Service Ph: 9845 2132).

Ban phuiç trauc goàm coù cauc

- Bauc Sõ
- Y Taù
- Chuyeân Vieân Vaät Lyù Trò Lieäu
- Chuyeân Vieân Lao Ñoãng Trò Lieäu
- Chuyeân Vieân Khaâu Khoa
- Chuyeân Gia Taâm Lyù taïi Beãnh Vieân
- Chuyeân Gia Taâm Lyù Thaàn Kinh
- Chuyeân Vieân Tri Thõuc
- Nhaân Vieân Ñieàu Haønh Trõõng Hõip
- Nhaân Vieân Xaõ Hoãi
- Ñieàu Hõip Vieân

Cauc thaønh vieân trong ban phuiç trauc ñeàu tieáp tay trong vieäc thaãm ñõnh khaù naêng cuõa con quí vò, giuùp ñõõ trò lieäu, hoã trõi gia ñinh vaø lieân laic vòuì nhaø trõõng. Vieäc chaêm soùc naøy coù theả baét ñeàu trong beãnh vieân vaø sau ñoù ñõõic tieáp tuic döõuì hình thõuc phuiç vui beãnh nhaân ngoaïi truù hoaèc gheù thaêm taän nhaø, hoaèc bao goàm caù vieäc giõuì thieäu tõuì cauc dòch vui khauc. Coù khoaùng 8 Chõõng Trình Phuiç Hoài Thõõng Tích Sõi Naõo phuiç vui cho haàu heát taát caù cauc nõi trong tieäu bang NSW-xin gaèp ban phuiç trauc ñeã bieát theâm chi tieát.

Moät dòch vui thoång ngoân vòuì nhieàu ngoân ngõõ hieän coù saün cho cauc gia ñinh trong khi con cuõa hoï ñiang naèm ñeàu trò taïi beãnh vieân, cho cauc buoãi heïn vòuì beãnh nhaân ngoaïi truù, cho cauc cuoac vieáng thaêm taïi nhaø vaø taïi trõõng, vaø cho nhu caù phieân dòch cauc thoång tin. Ban phuiç trauc hieän coù cauc taáp saùch hõõng dañ baèng Anh Ngõõ vòuì ñeàu ñeàu chi tieát hõn. Xin cho ban phuiç trauc bieát neáu quí vò caàn lieân heã theâm vòuì thoång ngoân vieân hoaèc cauc dòch vui khauc khaù dó coù theả giuùp ñõõ khi con cuõa quí vò ñõõic xuaát vieân trõu veà nhaø.

